

ECZANELER İÇİN İNGİLİZCE

Table of Contents

Bu Kılavuz Hakkında	7
Telaffuz Bilgisi	7
1. KISIM: Hasta ile Diyalog	8
Hasta ile selamlaşma.....	9
Temel diyalog cümleleri	9
Eczane ve eczane personeli.....	10
Ben _____	10
KİŞİ ZAMİRLERİ	10
“OLMAK” FİİLİ.....	11
Türkçe cümle yapısı.....	11
“be” fiilinin çekimi.....	12
İngilizce cümle yapısı.....	12
Ben bir _____	12
HERHANGİ BİR (A/AN).....	13
İsmi söyleme	13
İYELİK SIFATLARI.....	13
İYELİK SIFATLARININ KULLANIMI.....	14
Kendini tanıtırma cümlesi	15
Dil problemi konusunda yardımcı olacak cümleler	15
2. KISIM: Reçete Karşılama	16
Reçeteniz lütfen	17
Bu reçete sizin	17
ÇOĞUL YAPMA	17
İŞARET SIFATLARI	18
İŞARET SIFATLARININ KULLANIMI	18
İŞARET EDEREK BAHSETME	19
İŞARET ZAMİRLERİ.....	20
Bu reçete sizin mi?	21
EVET-HAYIR SORU CÜMLESİ.....	21
Bu reçete kimin?	22
SORU KELİMELERİ.....	22
SORU KELİMELERİYLE SORU CÜMLELERİ KURMA	23
Cinsiyet öğrenme	24
“OR” İLE SORU CÜMLESİ KURMA	24
BELİRLİLİK TAKISI - THE.....	25
HASTALAR VE YAKINLARI	26
Eczacı benim.....	27
“NOT” İLE OLUMSUZ CÜMLE KURMA	27
Yaş sorma	28

SAYILAR 1-10	28
SAYILAR 11-20	29
SAYILAR 20 ve üstü	29
SAYILAR diğer kelimeler	30
YÜZDE (%) KULLANIMI	30
Yaş söyleme.....	31
Alerji	31
Alerji sorma	31
VAR (Have)	32
“DO” İLE SORU CÜMLESİ	32
Alerji durumu öğrenme.....	33
"allergic to" kalıbı	34
3. KISIM: Kullanma Talimatı	35
Kaç defa?	36
Hangi zaman aralığında?	36
Ne kadar?	36
AMBALAJ, FORM	37
ÖLÇÜ BİRİMLERİ	38
Ne zaman?.....	39
ZAMANLAR.....	40
GÜNÜN BÖLÜMLERİ.....	40
Hangi saatte?	41
Hangi sıklıkta?	41
Yemeklerle ilgili uyarılar	42
Uyarılar.....	43
İLAÇ TARİFİNDE KULLANILAN FİİLLER.....	43
GELECEK ZAMAN	43
İlacınızı hangi sıklıkla kullanacaksınız?	44
kullanmak, almak, gargara yapmak.....	44
çözmek	45
uygulamak.....	46
damla damlatmak	46
İlacınızı Ne Zaman, Ne Kadar Kullanacaksınız?	47
Günün bölümlerine göre	47
Saate göre	48
Kullanım sıklığına göre	49
GÜNLER, AYLAR, MEVSİMLER	49
YEMEK ZAMANLARI.....	50
Uyarılar.....	50
4. KISIM: Hastalıklardan, İlaçlardan Bahsetme	52

Hastalıklardan bahsetme	53
"have" fiili ile hastalıklardan bahsetme	53
"problem with (prablım vit)" ile hastalıklardan bahsetme	53
Burada problem/ağrım var	54
İlaçlardan bahsetme.....	54
Bu ilaç ne için?.....	54
Bu ilaç neyin tedavisi için?	54
İNSAN VÜCUDU, HASTALIKLAR, SEMPTOMLAR.....	55
FİİLLERİ İSİM YAPMAK	56
BAŞ-BOYUN	56
Hastalıklar, semptomlar	56
Kullanılan ilaçlar	57
GÖZ	57
Hastalıklar, semptomlar	57
Kullanılan ilaçlar	57
İnsan aktivitesi	57
AĞIZ.....	57
Hastalıklar, semptomlar	58
Kullanılan ilaçlar	58
İnsan aktivitesi	58
KULAK - BURUN - BOĞAZ	58
Hastalıklar, semptomlar	59
Kullanılan ilaçlar	59
İnsan aktivitesi	59
GÖVDE.....	59
Hastalıklar, semptomlar	60
Kullanılan ilaçlar	60
KOLLAR - BACAKLAR.....	60
Hastalıklar, semptomlar	61
Kullanılan ilaçlar	61
SAÇ - DERİ.....	61
Hastalıklar, semptomlar	61
Kullanılan ilaçlar	62
İnsan aktivitesi	62
SİNİR SİSTEMİ	62
Hastalıklar, semptomlar	62
Kullanılan ilaçlar	63
İnsan aktivitesi	63
KALP DAMAR SİSTEMİ.....	63
Hastalıklar, semptomlar	63

Kullanılan ilaçlar	64
SOLUNUM SİSTEMİ	64
Hastalıklar, semptomlar	64
Kullanılan ilaçlar	64
İnsan aktivitesi	65
KAS - İSKELET SİSTEMİ	65
Hastalıklar, semptomlar	65
Kullanılan ilaçlar	65
İnsan aktivitesi	66
SİNDİRİM SİSTEMİ	66
Hastalıklar, semptomlar	66
Kullanılan ilaçlar	67
İnsan aktivitesi	67
ÜRİNER SİSTEM	67
Hastalıklar, semptomlar	67
Kullanılan ilaçlar	67
İnsan aktivitesi	68
ÜREME SİSTEMİ.....	68
Hastalıklar, semptomlar	68
Kullanılan ilaçlar	68
İnsan aktivitesi	69
ENDOKRİN SİSTEM	69
Hastalıklar, semptomlar	69
Kullanılan ilaçlar	69
HASTA - HASTALIK	69
AĞRI	70
“ache”	70
“sore”	71
“pain”	71
ENFEKSİYON	71
ALERJİ	73
Kullanılan ilaçlar	73
KANSER.....	73
VİTAMİN - MİNERAL EKSİKLİĞİ	73
SEMPTOMLAR, DURUMLAR	73
YARALANMALAR	74
ZİT KELİMELE	75

Bundan 1 ay kadar önce Suruç'a gönüllü eczacı olarak gitme ihtimalimiz ortaya çıktığında, uzun zamandır ara ara aklıma gelen bir fikir, bir anda acil bir ihtiyaç halini aldı. Bir acil durum eczanesinde kullanılabilecek kadar basit yabancı dil kılavuzları hazırlamalıydık. Bu sayede oradaki insanlara çok daha düzgün hizmet verebilecektik. Bir iki gün içinde böylesi bir kılavuz hazırlamak imkansızdı elbette. Zaten Suruç'taki eczane kapatılmış, bizim oraya gitmemize gerek kalmamıştı.

Daha önce yaptığımın tersine, bu defa aciliyeti ortadan kalkan bu ihtiyacı sonraya ertelemedim. Yaklaşık bir aydır, özellikle acil durum eczanelerinde kullanılabilecek bir yabancı dil şablonu üzerinde çalışıyorum.

Şablonu İngilizce hazırladım. İngilizce, hem benim eczacılık anlamında en rahat olduğum dil, hem de Türkiye'de en çok kullanılan yabancı dil olduğu için, bir şablon oluşturmak için en mantıklı seçenektir. Bu şablondan yola çıkıp, çok daha kolaylıkla Kürtçe, Arapça ve belki de başka dillerde kılavuzlar üretebileceğimizi düşündüm.

Kısacık bir kılavuz hazırlama fikri geçen günler içinde epey kapsamlı bir hal aldı. Hem bu kapsamın karşılayabilmesi, hem de daha kolay ulaşılabilir bir araç olması nedeniyle bu proje için bir web sitesi oluşturmaya karar verdim. İşte hemen aşağıda gördüğünüz bağlantı, şu ana dek ortaya çıkarabilmiş olduğum kılavuzun bağlantısı.

Bu kılavuz ile önüme aldığım proje, en azından şimdilik kişisel bir proje. Kişisel bir proje olduğu için de, kendi kişisel yetersizliklerimle sınırlandırılan bir proje. Bu projenin başarıya ulaşabilmesi için, eczacılar başta olmak üzere herkesin yönlendirmelerine, düzeltmelerine ve önerilerine ihtiyacım var.

Daha da fazla uzatmayayım.

Umarım sizler de bu kılavuzun başarmayı çalıştığı amacın faydalı olduğunu düşünür ve mesafe alması için desteklerinizi esirgemezsiniz.

Sıfır uykuyla nöbetten çıkmış bir eczacı olarak, duş almak ve azıcık kestirmek için eve gideyim şimdi.

Sadece Eczacı - 12 Kasım 2014

Bu Kılavuz Hakkında

Bu kılavuz, eczane personeline İngilizce konuşan hastalar ile iletişim kurmasına yardımcı olacak bir cep kılavuzu ile, tam bir İngilizce kursu arasında bir yerde duruyor.

Cep kılavuzu olarak kullanılabilecek bölümlerde, hasta ile iletişim kurmanızı sağlayacak mümkün olan en basit kalıplar tanıtıldı. Bu bölümlerin peşlerine, bu kalıpların yapısının anlamınıza yardımcı olacak dilbilgisi ve yine bu kalıpları çeşitlendirmenizi sağlayacak kelime bilgisi bölümleri eklendi. Bu dilbilgisi ve kelime bilgisi bölümlerin isimleri “BÜYÜK HARF” ile yazılarak, cep kılavuzu bölümlerinden görsel olarak ayrıldı.

Telaffuz Bilgisi

Hello (Hel-lo)

Bazı İngilizce kelimelerde peş peşe gelen iki aynı harfin de telaffuz sırasında duyulması gerekmektedir. Bu gibi durumlar, bu iki harf arasına “-” koyularak gösterilmiştir.

Good afternoon (Guud aftırnuun)

Bazı İngilizce kelimelerin yazılışında aynı iki sesli harf peş peşe kullanılır. Bu kelimeler okunurken, sesli harfin sesinin yarım ses kadar uzatılması gerekir. Yarım ses kadar uzatılması gereken bu sesli harfler, iki sesli harf peş peşe yazılmış olarak gösterilmiştir.

Excuse me (Eksküuz mi)

Kimi zaman ise, yukarıdaki örnekte olduğu gibi, sesli harfin hafifçe başka bir sese kayarak uzatılması gerekir. Bu kelimedeki “u” harfi, “ü” harfi “u” harfine bağlanarak uzatılır.

1. KISIM: Hasta ile Diyalog

Hasta ile selamlaşma

Aşağıda tabloda görebileceğiniz üzere, tabloların bir kısmı Türkçe kalıplar ve bunların İngilizce karşılıkları olarak düzenlenmiştir. İngilizce sütununda parantez içinde gördüğünüz ifadeler, öncesinde gelen İngilizce kalıpların okunuşunu göstermektedir.

Türkçe	İngilizce
Merhaba	Hello (Hel-lo)
Hoşgeldiniz	Welcome (Velkam)
İyi	Good (Guud)
Sabah	Morning (Morning)
Günaydın (İyi sabahlar)	Good morning (Guud morning)
İyi öğlenler	Good afternoon (Guud aftırnuun)
İyi akşamlar	Good evening (Guud ivining)
İyi günler	Good day (Guud dey)

Tablonun Türkçe sütununda “Günaydın (İyi sabahlar)” satırında göreceğiniz parantez içi ifade ise, İngilizce kalıbın “gerçek” anlamını göstermektedir. Her ne kadar “Good morning” kalıbı birebir çeviri ile “İyi sabahlar” demek olsa da, Türkçedeki “Günaydın” kalıbı bunu çevirmek için daha uygundur. Türkçe sütunlarında bulunan bu parantez içinde bulunan ifadeler, sadece ihtiyaç duyulduğunda verilecek ve karşısında yer alan İngilizce cümlelerin yapısını daha iyi analiz edebilmenizi sağlayacaktır.

Temel diyalog cümleleri

Türkçe	İngilizce
Pardon	Excuse me (Eksküuz mi)
Özür dilerim	I am sorry (Ay em sori)
Yardımcı olabilir miyim?	Can I help you (Ken ay help yu)
Nasıl yardımcı olabilirim?	How can I help you (Hav ken ay help yu)
Bir dakika lütfen	One moment please (Van momınt pliiz)
Lütfen oturun	Please sit down (Pliiz sit davn)
Yazabilir misiniz?	Can you write? (Ken yu rayt)
Sıradaki lütfen	Next please (Nekst pliiz)
Sessiz lütfen	Quiet please (Kuayıt pliiz)

Teşekkür ederim	Thank you (Tenk yu)
Rica ederim	Your welcome (Yor velkam)
Tamam	Ok (Okey)
Nasılsınız?	How are you? (Hav ar yu)
İyiyim, ya siz?	Fine, and you? (Fayn end yu)
Hoşçakalın	Goodbye (Gudbay)
Görüşmek üzere (Sonra görüşürüz)	See you later (Si yu leytır)

Eczane ve eczane personeli

Türkçe	İngilizce
eczane	pharmacy (farmasi)
eczacı	pharmacist (farmasist)
eczane teknisyeni	pharmacy technician (farmasi teknisyin)

Ben _____

Türkçe	İngilizce
Ben eczacıyım.	I am pharmacist. (Ay em farmasist)
Ben eczane teknisyeniyim.	I am pharmacy technician (Ay em farmasi teknisyin)

Yukarıdaki tablonun 1. sütununda 2 ayrı kelime (I am) birlikte “Ben” anlamını vermektedir. Bu kelimelerden “I”, Türkçedeki “ben” kişi zamirinin karşılığıdır. “am” ise, “olmak” fiilinin birinci tekil şahısa göre çekilmiş halidir.

KİŞİ ZAMİRLERİ

Türkçede kullanılan kişi zamirleri ve bunların İngilizce karşılıkları aşağıdaki tabloda gösterilmiştir:

Bahsedilen kişinin cinsiyetine göre “o”, yani üçüncü tekil şahsın nasıl değiştiğine özellikle dikkat etmelisiniz. Türkçede bulunmayan bu ayrım pek çok yerde karşınıza çıkacaktır.

Türkçe	İngilizce
Ben	I (Ay)
Sen	You (Yu)

O (erkek)	He (Hi)
O (kadın)	She (Şi)
O (cinsiyetsiz şeyler)	It (İt)
Biz	We (Vi)
Siz	You (Yu)
Onlar	They (Dey)

İngilizcede bir tek “i” harfi vardır. Küçük harf ise “i”, büyük harf ise “I” olarak yazılır. Yukarıdaki tablonun 4. satırında yer alan “It”, cümle başında olmadığında “it” olarak yazılabilir.

Yukarıdaki tablonun 1. satırında yazan ve ben kişi zamirinin karşılığı olan “I” bir istisnadır. Cümlelerin neresinde olursa olsun, büyük harfle, yani “I” olarak yazılır.

Türkçede iyi tanınmayan ya da saygı duyulan kişilere ikinci çoğul şahıs kullanılarak “siz” diye hitap edilir. İngilizcede “sen” (you) ve “siz” (you) aynı şekilde yazılır ve her ikisinin fiil çekimleri birebir aynıdır. Yani, karşınızdakine “sen” diye seslenmeniz ile “siz” diye seslenmenin arasında hiçbir fark yoktur.

“OLMAK” FİİLİ

Diğer dillerde olduğu gibi, Türkçede de bir şeyin ne olduğunu belirtmek için “olmak” fiili kullanılır. Türkçe’de “olmak” fiili ya hiç yazılmaz ve okunmaz ya da kelimelerin sonunda ek olarak kullanılır.

Aşağıdaki cümlelerde “olmak” fiilinin ek olarak kullanımına dair örnekler gösterilmiştir. Olmak fiili anlamına gelen eklerin altı çizilmiştir.

ÖRNEK:

- Ben eczacıım.
- Ben eczane teknisyeniyim.

Aşağıdaki örnek cümlelerde ise yazılmayan ve okunmayan “olmak” fiiline dair örnekler gösterilmiştir. Normalde yazılmayan “olmak” fiili parantez içinde gösterilmiştir.

ÖRNEK:

- O hasta(dır).
- Bu ilaç ağrı için(dir).

Türkçe cümle yapısı

“Olmak” fiili kullanarak kurulan cümlelerin yapısı aşağıdaki tabloda örneklerle gösterilmiştir:

Cümle	Cümle yapısı
Ben eczacı <u>ım</u> .	ben-eczacı-olmak
O hasta(dır).	o-hasta-olmak

“be” fiilinin çekimi

İngilizcede “olmak” fiili “be” fiilidir. Her kişiye göre farklı şekilde çekilir. Aşağıdaki tablo bu fiilin kişilere göre nasıl çekildiğini göstermektedir:

Kişi zamiri	Fiil çekimi	Birleşik yazım
I (Ay)	am (em)	I am (Ay em)
You (Yu)	are (ar)	You are (Yu ar)
He (Hi)	is (iz)	He is (He iz)
She (Şi)	is (iz)	She is (Şi iz)
It (İt)	is (iz)	It is (İt iz)
We (Vi)	are (ar)	We are (Vi ar)
You (Yu)	are (ar)	You are (Yu ar)
They (Dey)	are (ar)	They are (Dey ar)

İngilizce cümle yapısı

Aşağıdaki tabloda her iki dilde “olmak” fiili ile kurulan cümlelerin cümle yapıları örneklenmiştir:

Türkçe	Cümle yapısı	İngilizce	Cümle yapısı
Ben eczacıyım.	ben-eczacı-olmak	I am pharmacist.	ben-olmak-eczacı
O hasta(dır).	o-hasta-olmak	He is sick.	o-olmak-hasta

Ben bir _____

Kendimizi tanıtırken, “Ben eczacıyım.” ya da “Ben eczane teknisyeniyim.” demek yerine, “Ben bir eczacıyım.” ya da “Ben bir eczane teknisyeniyim.” dememiz daha doğru bir kullanımdır. Buradaki “bir” pek çok eczacıdan ya da eczane teknisyeninden herhangi birisi olduğumuzu gösterir. “Bir” kelimesini şeylerden bahsederken de kullanırız. Mesela, bir ilaçtan bahsederken, “Bu antibiyotik.” demek yerine “Bu bir antibiyotik.” deriz.

Türkçedeki “bir” kelimesinin İngilizcedeki karşılığı “a (e)” ve “an (en)” kelimeleridir. Aşağıdaki tabloda, yukarıdaki cümlelerin düzeltilmiş halleri gösterilmiştir:

Türkçe	İngilizce
Ben bir eczacıyım.	I am a pharmacist. (Ay em e farmasist)
Ben bir eczane teknisyeniyim.	I am a pharmacy technician

HERHANGİ BİR (A/AN)

Türkçede bir şeyden bahsederken, “Bu antibiyotik.” diyebileceğimiz gibi, “Bu bir antibiyotik.” de diyebiliriz. Burada kullanılan “bir”, gösterdiğimizizin “herhangi bir” antibiyotik olduğuna işaret eder. Türkçede bu amaçla kullanılan “bir” kelimesinin İngilizcedeki karşılığı “a” ya da “an” takılarıdır. Eğer tarif edilen kelime sessiz harfle başlıyorsa “a”, sesli ile başlıyorsa “an” kullanılır.

Türkçe	İngilizce
Bu antibiyotik.	This is antibiotic. (Dis iz entibayotik)
Bu bir antibiyotik.	This is an antibiotic. (Dis iz en entibayotik)
Bu ağrı kesici.	This is painkiller. (Dis iz peyn kil-lır)
Bu bir ağrı kesici.	This is a painkiller. (Dis iz e peyn kil-lır)

Yukarıdaki tabloda yer alan “this (dis)” kelimesi Türkçe “bu” işaret zamiri anlamındadır. İlerleyen bölümlerde işaret zamirleri daha detaylı olarak anlatılacaktır.

İsmi söyleme

İngilizce isim söylemek için “My name is (May neym iz)” kalıbı kullanılır. Aşağıdaki tabloda örnek kullanımlar gösterilmektedir.

Türkçe	İngilizce
Benim adım Erdem.	My name is Erdem. (May neym iz Erdem)
Benim adım Fidan.	My name is Fidan. (May neym iz Fidan)

İYELİK SIFATLARI

İyelik sıfatları, aidiyet gösteren sıfatlardır. Aşağıda gösterilen İngilizce iyelik sıfatları, tıpkı Türkçede olduğu gibi aidiyet gösterecekleri kelimenin önüne gelir ve o şeyin kime ait olduğunu gösterirler.

Türkçe	İngilizce
Benim	My (May)
Senin	Your (Yor)
Onun (erkek)	His (Hiz)
Onun (kadın)	Her (Hör)

Onun (cinsiyetsiz şeyler)	Its (its)
Bizim	Our (Aur)
Sizin	Your (Yor)
Onların	Their (Deyir)

İYELİK SIFATLARININ KULLANIMI

İyelik sıfatları bir şeyin kime ait olduğunu gösterir.

ÖRNEK:

- benim adım
- senin adın
- onun adı
- bizim adımız
- sizin adınız
- onların adı

Türkçede sadece kelimenin önüne iyelik sıfatı getirilmekle kalınmaz. O kelimenin sonuna da iyelik sıfatı ile uygun bir ek getirilir. Aşağıdaki örneklerde bu ekler, altı çizili olarak gösterilmektedir:

ÖRNEK:

- benim adım
- senin adın
- onun adıı
- bizim adımız
- sizin adınız
- onların adıı

Türkçede olduğu gibi İngilizcede de, bir şeyin kime ait olduğu, önüne iyelik sıfatı koyularak gösterilir. Fakat Türkçenin tersine, önüne iyelik sıfatı getirilen kelimenin sonuna herhangi bir ek gelmez. Yani, önüne iyelik sıfatı getirilen kelime değişmez. Aşağıdaki tabloda iyelik sıfatlarının örnek kullanımları yer almaktadır.

Türkçe	İngilizce
Benim adım	My name (May neym)
Senin adın	Your name (Yor neym)
Onun adı (erkek)	His name (Hiz neym)
Onun adı (kadın)	Her name (Hör neym)
Onun adı (cinsiyetsiz şeyler)	Its name (İts neym)
Bizim adımız	Our name (Aur neym)
Sizin adınız	Your name (Yor neym)

Onların adı	Their name (Deyir neym)
-------------	-------------------------

Kendini tanııtma cümlesi

Aşağıdaki tablo, şu ana kadar anlatılanlar ve öğrenilen kelimeler kullanarak, kendinizi tanıtmak için kullanabileceğiniz cümle kalıbını göstermektedir.

Merhaba.	Benim adım	_____.	Ben bir	_____.
Hello. (Hello)	My name is (May neym iz)	Erdem.	I am a (Ay em e)	pharmacist (farmasist)
Hello. (Hello)	My name is (May neym iz)	Mustafa.	I am a (Ay em e)	pharmacy technician (farmasi teknişyın)

Dil problemi konusunda yardımcı olacak cümleler

Türkçe	İngilizce
Biraz İngilizce biliyorum.	I speak a little English. (Ay spiik e litıl engliş)
Anlamıyorum.	I don't understand. (Ay dont andırstend)
Anlıyor musunuz?	Do you understand? (Du yu andırstend)
Tekrar eder misiniz lütfen.	Can you repeat please. (Ken yu ripiit pliiz)
Daha yavaş lütfen.	Slower please. (Slovır pliiz)
Çok yavaş konuşur musunuz lütfen.	Can you speak very slowly please. (Ken yu spiik veri slovli pliiz)

2. KISIM: Reçete Karşılama

Reçeteniz lütfen

Türkçe	İngilizce
Lütfen	Please (Pliiz)
Reçete	Prescription (Preskripşın)
Reçeteniz lütfen	Your prescription please (Yor preskripşın pliiz)

Bu reçete sizin.

Türkçe	İngilizce
reçete	prescription (preskripşın)
Bu reçete sizin.	This is your prescription. (Dis iz yor preskripşın)

ÇOĞUL YAPMA

İlaç tarifi yaparken sıklıkla sayıları kullanılır. İngilizce de bir şeyin miktarını verirken kullanılan sayılar tıpkı Türkçede olduğu gibi miktarı verilen şeyin önünde kullanılır.

Türkçe	İngilizce
bir tablet	one tablet (van teblıt)
bir hap	one pill (van piil)

Bir şeyin miktarını verirken biz Türkçede o şeyin hep tekil formunu kullanırız.

ÖRNEK:

- bir tablet, iki tablet, üç tablet

Fakat İngilizcede, ikiden itibaren bütün miktar bildirimlerinde o kelimenin çoğul hali kullanılır. İngilizcede bir kelimenin çoğul hali, o kelimenin sonuna “s” eklenerek yapılır. Aşağıdaki tabloda sayıların kullanımına dair örnekler yer almaktadır:

Türkçe	İngilizce
bir tablet	one tablet (van teblıt)
tabletler	tablets (teblıts)
iki tablet	two tablets (tu teblıts)
üç tablet	three tablets (tri teblıts)

bir hap	one pill (van piil)
iki hap	two pills (tu piils)

Kelimeleri çoğul yaparken, her zaman “s” eki o kelimenin doğrudan sonuna getirilemeyebilir. Kelimenin çoğul halini düzgün şekilde telaffuz edebilmek için, kimi kelimelerde çoğul eki, bir sesli harf eşliğinde kelimenin sonuna eklenir.

Türkçe	İngilizce
bir kutu	one box (van baks)
iki kutu	two boxes (tu baksıs)
bir gargara	one mouthwash (van mautvoş)
üç gargara	three mouthwashes (tri mautvoşıs)
bir suposituar	one suppository (van supozitori)
dört suposituar	four suppositories (for supozitoris)

İngilizcede sonu “y” ile biten kelimeler çoğul yapılırken, “y” düşer”, bunun yerine “ies” gelir. Yukarıdaki tablonun son satırında bunda dair bir örnek görebilirsiniz.

İŞARET SIFATLARI

Türkçe	İngilizce
Bu (tekil)	This (Dis)
Bu (çoğul)	These (Diiz)

İŞARET SIFATLARININ KULLANIMI

İngilizcede de, tıpkı Türkçede olduğu gibi, bir şeyi işaret ederken işaret sıfatlarını kullanırız. Bu işaret sıfatları, işaret edilen şeyin önüne gelir.

Türkçe	İngilizce
Bu reçete	This prescription (Dis preskripşın)
Bu ilaç	This medicine (Dis medisın)
Bu kutu	This box (Dis baks)

Türkçe’de çoğul şeyleri işaret ederken tekil işaret sıfatı ve kelimenin çoğulunu kullanırız.

ÖRNEK:

- Bu reçeteler
- Bu ilaçlar
- Bu kutular

Oysa İngilizcede, çoğul bir şey işaret edilirken, mutlaka çoğul kişi sıfatı kullanılır.

Türkçe	İngilizce
Bu reçeteler	These prescriptions (Diiz preskripsions)
Bu ilaçlar	These medicines (Diiz medisins)
Bu kutular	These boxes (Diiz baksıs)

İŞARET EDEREK BAHSETME

Türkçede gösterdiğimiz bir şeyden bahsederken “olmak” fiilini kullanırız. Fakat, bu fiili genelde yazmayız ve söylemeyiz.

ÖRNEK:

- Bu ilaç antibiyotik(tir).

Türkçede bir ilaçtan bahsederken üçüncü tekil ya da çoğul şahıs kullanırız.

ÖRNEK:

- Bu ilaç antibiyotik(tir).
- Bu ilaçlar antibiyotik(tirler).

İngilizcede “olmak” fiili cümle içinde mutlaka yazılır ve okunur. Tek bir şeyden bahsederken “olmak” fiilinin 3. tekil şahıs çekimi olan “is”, çoğul şeylerden bahsederken “olmak” fiilinin 3. çoğul şahıs çekimi olan “are” kullanılır. Çoğul kelimelerin sonuna mutlaka çoğul eki olan “s” eklenir.

Aşağıdaki tabloda, işaret sıfatları kullanarak bahsetmeye dair örnekler yer almaktadır.

Türkçe	İngilizce
Bu ilaç ağrı kesici(dir).	This medicine is painkiller. (Dis medisın iz peyn killır)
Bu ilaçlar ağrı kesici(dirler).	These medicines are painkillers. (Diiz medisins ar peyn killırs)
Bu tablet antibiyotik(tir).	This tablet is antibiotic. (Diz teblıt iz entıbayotık)
Bu kutular antibiyotik(tirler).	These boxes are antibiotics. (Diiz baksıs ar entıbayotıks)

Aşağıdaki tabloda ise, işaret sıfatı kullanarak kurulan cümlelerin, Türkçe ve İngilizce cümle yapılarının karşılaştırmaları gösterilmiştir.

Dil	Cümle	Cümle yapısı
Türkçe	Bu ilaç bir ağrı kesici(dir).	bu-ilacı-bir-ağrı kesici-olmak

İngilizce	This medicine is a painkiller.	bu-ilaç-olmak-bir-ağrı kesici
Türkçe	Bu ilaçlar ağrı kesici(dirler).	bu-ilaçlar-ağrı kesici-olmak
İngilizce	These medicines are painkillers.	bu-ilaçlar-olmak-ağrı kesici

İŞARET ZAMİRLERİ

Türkçe	İngilizce
Bu	This (Dis)
Bunlar	These (Diiz)

Zamirler isimlerin yerini tutan kelimelerdir. İlaçları ya da diğer şeyleri sıfat+isim tamlaması kullanarak göstermek yerine, sadece işaret zamiri kullanarak da gösterebiliriz.

Aşağıdaki tabloda, **İŞARET EDEREK BAHSETME** bölümünde işaret sıfatları kullanarak yapılan örnek cümlelerin, işaret zamirleri ile yeniden yazımları gösterilmiştir.

Türkçe	İngilizce	Sıfat mı? Zamir mi?
Bu ilaç bir ağrı kesici(dir).	This medicine is a painkiller. (Dis medisiz e peyn killır)	işaret sıfatı ile gösterme
Bu bir ağrı kesici(dir).	This is a painkiller. (Dis iz e peyn killır)	işaret zamiri ile gösterme
Bu ilaçlar ağrı kesici(dirler).	These medicines are painkillers. (Diiz medisins ar peyn killırs)	işaret sıfatı ile gösterme
Bunlar ağrı kesici(dirler).	These are painkillers. (Diiz ar peyn killırs)	işaret zamiri ile gösterme
Bu tablet bir antibiyotik(tir).	This tablet is an antibiotic. (Diz teblıt iz en entibayotik)	işaret sıfatı ile gösterme
Bu bir antibiyotik(tir).	This is an antibiotic. (Diz iz entibayotik)	işaret zamiri ile gösterme
Bu kutular antibiyotik(tirler).	These boxes are antibiotics. (Diiz baksıs ar entibayotiks)	işaret sıfatı ile gösterme
Bunlar antibiyotik(tirler).	These are antibiotics.	işaret zamiri ile gösterme

	(Diiz ar entibayotiks)	
--	------------------------	--

Bu reçete sizin mi?

Türkçe	İngilizce
reçete	prescription (preskripsın)
Bu reçete sizin mi?	Is this your prescription? (İz dis yor preskripsın)
Evet	Yes (Yes)
Hayır	No (No)

EVET-HAYIR SORU CÜMLESİ

Cevabı “evet” ya da “hayır” olan soru cümlesi kurmanın en kolay yolu, ses vurgusu kullanmaktır. “Bu senin reçeten.” anlamındaki “This is your prescription.” cümlesini soru vurgusuyla kullanarak, “Bu senin reçeten mi?” anlamını verebiliriz. Fakat bu elbette tercih edilen bir yöntem değildir.

Türkçede cevabı “evet” ya da “hayır” olan soru cümlesi kurmak için, cümlenin sonuna “mi, mı, mu, mü” kelimelerini ekleriz.

ÖRNEK:

- Bu Erdem’in mi?
- Bu Fidan’ın mı?
- Bu Umut’un mu?
- Bu Özgür’ün mü?

İngilizce’de ise, cevabı “evet” ya da “hayır” olan soru cümlesi kurmak için, özne ile fiilin yerini değiştiririz. Özneden hemen sonra kullanılan fiil, cümlenin başına geçer, özne ise ikinci sıraya geçer. Aşağıdaki tabloda daha önce kullanılan cümleler soru cümlesine dönüştürülmüş ve bunların cümle yapıları gösterilmiştir.

Türkçe	İngilizce	Cümle yapısı
Bu senin reçeten.	This is your prescription. (Dis iz yor preskripsın)	bu-olmak-senin reçeten
Bu senin reçeten mi?	Is this your prescription? (İz dis yor preskripsın)	olmak-bu-senin reçeten
Sen eczacısın.	You are pharmacist. (Yu ar farmasist)	sen-olmak-eczacı
Sen eczacı mısın?.	Are you pharmacist? (Ar yu farmasist)	olmak-sen-eczacı
Senin adın Mustafa.	Your name is Mustafa. (Yor neym iz Mustafa)	senin adın-olmak-Mustafa
Senin adın Mustafa mı?	Is your name Mustafa? (İz yor name Mustafa)	olmak-senin adın-Mustafa

Bu reçete kimin?

Türkçe	İngilizce
Bu reçete kimin?	Whose prescription is this?(Huuz preskripsın iz dis)

SORU KELİMELERİ

TÜRKÇE	İNGİLİZCE
ne	what (vat)
kim	who (hu)
kimin	whose (huuz)
nasıl	how (hav)
hangi	which (viç)
hangisi	which one (viç van)
neden	why (vay)
nerede	where (ver)
ne zaman	when (ven)
ne kadar / kaç (sayılabilir şeyler)	how many (hav meni)
ne kadar / kaç (sayılamaz şeyler)	how much (hav maç)
kaç yaş (yaş öğrenmek için)	how old (hav old)
ne kadar (zaman sormak için)	how long (hav long)
ne kadar sıklıkla	how often (hav offin)

Soru kelimelerinin bir kısmı tek başına kullanılırken, bir kısmı ise bir kelimenin önüne getirilerek kullanılmak zorundadır. Aşağıdaki tabloda, başka bir kelimeyle birlikte kullanılan soru kelimeleri örneklerle gösterilmiştir.

Türkçe	İngilizce
kimin reçetesi	whose prescription (huuz preskripsın)
hangi reçete	which prescription (viç preskripsın)

ne kadar reçete	how many prescriptions (hav meni preskripşins)
ne kadar su	how much water (hav maç votır)
ne kadar para	how much money (hav maç mani)

Sayılabilir şeyler için kullanılan “how many” ile soru sorulduğunda miktarı sorulan kelimenin çoğul hali kullanılır. Çoğul yapmak ile ilgili **ÇOĞUL YAPMA** bölümüne bakabilirsiniz.

Para miktarı sorulduğunda mutlaka “how much” ile soru cümlesi yapılır.

SORU KELİMELEİYLE SORU CÜMLELERİ KURMA

İngilizcede isim söylemek için temel cümle yapısı kullanılır.

Türkçe	İngilizce	Cümle yapısı
Benim adım Erdem.	My name is Erdem (May neym iz Erdem)	benim adım-olmak-Erdem

Türkçede ad sorulacağı zaman, soru kelimelerinden “ne” kullanılır.

ÖRNEK:

- Senin adın ne(dir)?

Türkçede soru kelimeleri ile soru cümlesi kurulduğunda, önce sorulan şey, sonra soru kelimesi, en son ise fiil kullanılır. Bu şekilde kurulan soru cümlesinin cümle yapısı aşağıdaki gibidir.

Soru cümlesi	Cümle yapısı
Senin adın ne(dir)?	senin adın-ne-olmak

İngilizcede isim sormak için kurulan soru cümlesinde de “what” yani “ne” soru kelimesi kullanılır. İngilizcede soru kelimeleri ile kurulan soru cümlelerinin yapısı, Türkçe kurulan soru cümlelerinden farklıdır. İngilizcede soru kelimesi başa gelir. Daha sonra fiil, en son ise sorulan şey kullanılır. Aşağıdaki tabloda isim sormak için örnek cümleler ve bunların cümle yapıları gösterilmektedir:

Türkçe	İngilizce	Cümle Yapısı
Senin adın ne(dir)?	What is your name?	ne-olmak-senin adın
Onun adı ne(dir)?	What is his/her name?	ne-olmak-onun adı

Hemen aşağıdaki tabloda ise, örnek isim sorma cümleleri ve bunların okunuşları yer almaktadır:

Türkçe	İngilizce
Senin adın ne(dir)?	What is your name? (Vat iz yor neym)
Onun adı ne(dir)? (erkeğe sorulduğunda)	What is his name? (Vat iz hiz neym)
Onun adı ne(dir)? (kadına sorulduğunda)	What is her name? (Vat iz hör neym)
Sizin adınız ne(dir)?	What is your name? (Vat iz yor neym)

Cinsiyet öğrenme

Türkçe	İngilizce
erkek	man (men)
kadın	woman (vumın)
kız çocuğu	girl (gör1)
erkek çocuğu	boy (boy)
Bir erkek mi, bir kadın mı?	A man or a woman? (E men or e vumın)
Bir erkek çocuğu mu, bir kız çocuğu mu?	A boy or a girl? (E boy or e gör1)

“OR” İLE SORU CÜMLESİ KURMA

İngilizce “or” Türkçe “ya da” anlamına gelmektedir.

İngilizce	Türkçe
A man or a woman (E men or e vumın)	Bir erkek ya da bir kadın
A boy or a girl (E boy or e gör1)	Bir erkek çocuğu ya da bir kız çocuğu

Yukarıdaki cümleleri soru vurgusuyla söyleyip, tek başına kullandığımızda ise bu cümleler, “Bu ikisinden hangisi?” anlamına gelmektedir. Aşağıdaki tabloda soru vurgusunun cümleyi nasıl değiştirdiğini görebilirsiniz.

İngilizce	Türkçe
A man or a woman? (E men or e vumın)	Bir erkek mi, bir kadın mı?
A boy or a girl (E boy or e gör1)	Bir erkek çocuğu mu, bir kız çocuğu mu?

Bu soru formunu fiil olmadan kullanabileceğimiz gibi, fiil ile birlikte de kullanabiliriz. Bunun için yukarıdaki kalıp ya işaret zamiri ile, ya kişi zamiri ile ya da belirli bir hastayı gösteren “the patient” kelimesini kullanabiliriz. Aşağıdaki tabloda örnek kullanımlar gösterilmektedir.

Türkçe	İngilizce
Bu bir antibiyotik mi, ağrı kesici mi?	Is this an antibiotic or a pain killer? (İz dis en antibayotik or e peyn killır)
O bir erkek mi, kadın mı?	Is it a man or a woman? (İz it e men or e vumın)
(Bahsettiğimiz) hasta erkek mi, kadın mı?	Is the patient a man or a woman? (İz dı peyşınt e men or e vumın)

BELİRLİLİK TAKISI - THE

İlaçlar hakkında hasta ile konuşurken, herhangi bir ilaç hakkında konuşabileceğimiz gibi, daha önce bahsedilmiş olan belli bir ilaçtan hakkında da konuşabiliriz. Belirli bir şeyden bahsetmek için Türkçede özel bir takı bulunmamaktadır. İngilizcede belirli şeylerden bahsetmek için “the” takısı kullanılır. Bu takı, bahsedilen kelimenin önüne gelir. Aşağıdaki tabloda “the” takısının kullanımına dair örnekler yer almaktadır:

İngilizce	Türkçe
This is an antibiotic. (Dis iz en entibayotik)	Bu (herhangi) bir antibiyotik.
This is the antibiotic. (Dis iz dı entibayotik)	Bu (bahsettiğimiz) antibiyotik.
This is a painkiller. (Dis iz e peyn killır)	Bu (herhangi) bir ağrı kesici.
This is the painkiller. (Dis iz dı peyn killır)	Bu (bahsettiğimiz) ağrı kesici.

Yukarıdaki örnekler daha çok “the” takısının “a, an” takılarından farkını göstermek için verilmiştir. “the” belirlilik takısını daha iyi anlayabilmek için, yukarıdaki cümleleri Türkçeye aşağıdaki gibi de çevirebiliriz:

İngilizce	Türkçe
This is an antibiotic. (Dis iz en entibayotik)	Bu (herhangi) bir antibiyotik.
This is the antibiotic. (Dis iz dı entibayotik)	Antibiyotik olan bu.
This is a painkiller. (Dis iz e peyn killır)	Bu (herhangi) bir ağrı kesici.
This is the painkiller. (Dis iz dı peyn killır)	Ağrı kesici olan bu.

“The” belirlilik takısı sadece işaret zamirleri ile kullanılmaz. Belirli bir şeyden ya da kişiden bahsettiğimiz her durumda “the” takısını kullanabiliriz. Aşağıdaki tabloda kişilerden bahsederken kullanılan “the” belirlilik takısına dair örnekler yer almaktadır.

İngilizce	Türkçe
A patient (e peyşint)	(Herhangi) bir hasta
The patient (dı peyşint)	(Bahsettiğimiz) hasta
A woman (e vumın)	(Herhangi) bir kadın
The woman (dı vumın)	(Bahsettiğimiz) kadın

HASTALAR VE YAKINLARI

Türkçe	İngilizce
hasta	patient (peyşint)
kişi	person (pörsın)
erkek	man (men)
kadın	woman (vumın)
yetişkin	adult (edalt)
bebek	baby (beybi)
çocuk	child (çayld)
çocuklar	children (çıldrın)
kız çocuk	girl (görl)
erkek çocuk	boy (boy)
anne	mother (madır)
baba	father (faadır)
kadın eş (karı)	wife (vayf)
erkek eş (koca)	husband (hazbınd)
kız çocuk	daughter (dautır)
erkek çocuk	son (san)
kız kardeş	sister (sistir)
erkek kardeş	brother (bradır)

büyükanne (anneanne, babaanne)	grandmother (grendmadır)
büyükbaba (dede)	grandfather (grendfaadır)
torun (kadın)	granddaughter (grendautır)
torun (erkek)	grandson (grendsan)
amca, dayı	uncle (ankıl)
teyze, hala	aunt (aunt)
yeğen (erkek)	nephew (nefüuv)
yeğen (kız)	niece (niis)
kuzen	cousin (kazın)
akraba	relative (relativ)
arkadaş	friend (frend)
misafir	guest (gest)

Eczacı benim

Bu konu aslında 1. kısma dahil olmalıydı. Fakat bu konudan bahsetmeden önce belirlilik takısı ve soru kelimeleri anlatılması gerektiği için bu kısma bırakmak zorunda kaldım.

Türkçe	İngilizce
Eczacı kim?	Who is the pharmacist? (Hu iz dı farmasist?)
Eczacı benim.	I am the pharmacist. (Ay em dı farmasist)
Eczacı sen misin? / Eczacı siz misiniz?	Are you the pharmacist? (Ar yu dı farmasist?)
Evet, benim.	Yes, I am (Yes, Ay em)
Hayır, eczacı ben değilim.	No, I am not the pharmacist. (No, Ay em nat dı farmasist)
Eczacı o. (eczacıyı göstererek)	He/She is the pharmacist. (Hi/Şi iz dı farmasist)

“NOT” İLE OLUMSUZ CÜMLE KURMA

Cevabı “Evet” (Yes), ya da “Hayır” (No) olan bir soru cümlesi sorulduğunda, genelde sadece Evet ya da Hayır diyerek cevap vermeyiz. Evet ve Hayır kelimelerini olumlu veya olumsuz bir cümle takip eder. İngilizcede olumsuz cümle kurmak için “NOT” kullanırız.

Türkçe	İngilizce	Cümle yapısı
--------	-----------	--------------

Bu senin reçeten.	This is your prescription. (Dis iz yor preskripşin)	bu-olmak-senin reçeten
Bu senin reçeten mi?	Is this your prescription? (İz dis yor preskripşin)	olmak-bu-senin reçeten
Evet, bu benim reçetem.	Yes, this is my prescription. (Yes, dis iz may preskripşin)	evet-bu-olmak-benim reçetem
Hayır, bu benim reçetem değil.	No, this is not my prescription. (No, dis iz nat may preskripşin)	hayır-bu-olmak-değil-benim reçetem
Sen eczacısın.	You are pharmacist. (Yu ar farmasist)	sen-olmak-eczacı
Sen eczacı mısın?.	Are you pharmacist? (Ar yu farmasist)	olmak-sen-eczacı
Evet, ben bir eczacıyım.	Yes, I am a pharmacist. (Yes ay em e farmasist)	evet-ben-olmak-bir eczacı
Hayır, ben bir eczacı değilim.	No, I am not a pharmacist. (No ay em nat e farmasist)	hayır-ben-olmak-değil- bir eczacı

Yaş sorma

Türkçe	İngilizce
Kaç yaşındasın?	How old are you? (Hav old ar yu)
Kaç yaşında? (erkek)	How old is he? (Hav old iz hi)
Kaç yaşında? (kadın)	How old she? (Hav old iz şı)
Kaç yaşındasınız?	How old are you? (Hav old ar yu)

SAYILAR | 1-10

Türkçe	İngilizce
1	one (van)
2	two (tu)
3	three (tri)
4	four (for)
5	five (fayv)
6	six (siks)
7	seven (sevin)
8	eight (eyt)

9	nine (nayn)
10	ten (ten)

SAYILAR | 11-20

Türkçe	İngilizce
11	eleven (ilevın)
12	twelve (tvelf)
13	thirteen (törtiin)
14	fourteen (fortiin)
15	fifteen (fiftiin)
16	sixteen (sikstiin)
17	seventeen (sevıntiin)
18	eighteen (eytiin)
19	nineteen (nayntiin)
20	twenty (tventi)

SAYILAR | 20 ve üstü

Türkçe	İngilizce
20	twenty (tventi)
21	twenty one (tventi van)
30	thirty (törti)
32	thirty two (törti tu)
40	forty (forti)
43	forty three (forti tri)
50	fifty (fifti)
54	fifty four (fifti for)
60	sixty (siksti)
65	sixty five (siksti fayv)

70	seventy (sevinti)
76	seventy six (sevinti siks)
80	eighty (eyti)
87	eighty seven (eyti sevin)
90	ninety (naynti)
98	ninety eight (naynti eyt)
100	hundred (handrid)
101	one hundred and one (van handrid end van)
200	two hundred (tu handrid)
222	two hundred twenty two (tu handrid tventi tu)
1.000	thousand (tavzind)
2.222	two thousand two hundred twent two(tu tavzind tu handrid tventi tu)
20.000	twenty thousand (tventi tavzind)

SAYILAR | diğer kelimeler

Türkçe	İngilizce
yarım	half (half)
çeyrek	quarter (kuartır)
bir buçuk	one and a half (van end e half)
yüzde (%)	percent (pörsint)

YÜZDE (%) KULLANIMI

Türkçede yüzde gösterimi ile İngilizcede yüzde gösterimi birbirinden farklıdır. Türkçede % işareti sayının önüne gelir ve bu şekilde okunur. İngilizcede ise sayının sonuna gelir ve bu şekilde okunur. Aşağıdaki tabloda örnekler gösterilmektedir.

Türkçe	Okunuş	İngilizce	Okunuş
5%	yüzde beş	5%	five percent (fayv pörsint)
10%	yüzde on	10%	ten percent (ten pörsint)
20%	yüzde yirmi	20%	twenty percent (tventi pörsint)

Yaş söyleme

Bu kılavuzda değişken sayıların ya da kelimelerin kullanılacağı yerler **[KÖŞELİ PARANTEZ]** içinde gösterilecektir.

Türkçe	İngilizce
Ben [SAYI] yaşımdayım.	I am [SAYI] years old. (Ay em [SAYI] yiirs old)
O [SAYI] yaşında. (erkek)	He is [SAYI] years old. (Hi iz [SAYI] yiirs old)
O [SAYI] yaşında. (kadın)	She is [SAYI] years old. (Şi iz [SAYI] yiirs old)

Bir yaşında bir bebekten bahsedildiği zaman, “years (yiirs)” yerine “year (yiir)” kullanılır. Çünkü “years (yiirs)”, “yıl” anlamına gelen “year (yiir)” kelimesinin çoğuludur.

Alerji

Türkçe	İngilizce
alerji	allergy (ellirci)
alerjiler	allergies (ellirciis)
evet	yes (yes)
hayır	no (no)
herhangi	any (eni)

Alerji sorma

Türkçe	İngilizce
Herhangi bir alerjin var mı?	Do you have any allergies? (Du yu hev eni ellirciis)
Herhangi bir alerjisi var mı? (kadın)	Does he have any allergies? (Daz hi hev eni ellirciis)
Herhangi bir alerjisi var mı? (erkek)	Does she have any allergies? (Daz şi hev eni ellirciis)
Herhangi bir alerjiniz var mı?	Do you have any allergies? (Du yu hev eni ellirciis)

“Do you have” kalıbı ile alerji sorarken, alerji kelimesinin çoğul hali olan “allergies” kullanılır.

VAR (Have)

Aşağıdaki tabloda, sahip olmak anlamına gelen ve Türkçedeki “var” ifadesinin karşılığı olarak da kullanılan “have” fiilinin kişilere göre nasıl çekildiği göstermektedir:

Kişi zamiri	Fiil çekimi	Birleşik yazım
I	have	I have (Ay hev)
You	have	You have (Yu hev)
He	has	He has (Hi hez)
She	has	She has (Şi hez)
It	has	It has (İt hez)
We	have	We have (Vi hev)
You	have	You have (Yu hev)
They	have	They have (Dey hev)

Türkçede bir hastalığın ya da semptomun var olduğundan bahsederken, bunu “var” ifadesi ile söyleriz.

ÖRNEK:

- Ağrım var.

İngilizcede ise bunun yerine, sahip olmak anlamındaki “have” fiili kullanılır. Aşağıdaki tabloda bu fiilin örnek çekimleri gösterilmektedir.

Türkçe	İngilizce
Ağrım var.	I have pain. (Ay hev peyn)
Baş ağrım var.	You have headache. (Yu hev hedeyk)
Penisilin alerjisi var. (erkek)	He has penicillin allergy. (Hi hez penisilin ellırcı)
Diyabeti var. (kadın)	She has diabetes. (Şi hez dayıbitiz)

“DO” İLE SORU CÜMLESİ

Geniş zamanın soru şekli, kişi çekimine göre “do” ya da “does” ile yapılır. Bu şekilde yapılan soru cümlesi, cevabı “evet” ya da “hayır” olan bir soru cümlesidir.

“Do” yardımcı fiili genelde soru cümleleri ve olumsuz cümleler kurmak için kullanılır. Normal geniş zamanlı cümle kurarken genelde yazılmaz ya da söylenmez. Fakat bu yardımcı fiili normal cümlelerde de göstermek mümkündür. Aşağıdaki tabloda yer alan iki sütunun anlamı neredeyse aynıdır, sadece “do” yardımcı fiili eklenmiştir.

"Do" eklenmeden	"Do" eklenerek
I have	I do have (Ay du hev)
You have	You do have (Yu du hev)
He has (erkek)	He does have (Hi daz hev)
She has (kadın)	She does have (Şi daz hev)
It has (cinsiyetsiz şeyler)	It does have (İt daz hev)
We have	We do have (Vi du hev)
You have	You do have (Yu du hev)
They have	They do have (Dey du hev)

Soru cümlesi kurmak için ise, Evet/Hayır soru cümlesi kurmak için kullanılan yöntem kullanılır, yani özne ile fiilin yeri değiştirilir. Aşağıdaki tablo yukarıdaki cümlelerin soru hallerini göstermektedir.

"Do" eklenmeden	"Do" eklenerek	Soru cümlesi
I have	I do have	Do I have (Du ay hev)
You have	You do have	Do you have (Du yu hev)
He has (erkek)	He does have	Does he have (Daz hi hev)
She has (kadın)	She does have	Does she have (Daz şi hev)
It has (cinsiyetsiz şeyler)	It does have	Does it have (Daz it hev)
We have	We do have	Do we have (Du vi hev)
You have	You do have	Do you have (Du yu hev)
They have	They do have	Do they have (Du dey hev)

Alerji durumu öğrenme

Türkçe	İngilizce
Penisilin alerjim var.	I have penicillin allergy. (Ay hev penisilin ellirci)
Penisilin alerjisi var. (erkek)	He has penicillin allergy. (Hi hez penisilin ellirci)
Penisilin alerjisi var. (kadın)	She has penicillin allergy. (Şi hez penisilin ellirci)

"allergic to" kalıbı

Alerji durumunu belirtmek için kullanılacak bir diğer kalıp da, "I am allergic to" kalıbıdır. Aşağıdaki tablo, yukarıdaki cümlelerin bu kalıba uyarlanmış halidir.

Türkçe	İngilizce
Penisilin alerjim var.	I am allergic to penicillin. (Ay em ellircik tu penisilin)
Penisilin alerjisi var. (erkek)	He is allergic to penicillin. (Hi iz ellircik tu penisilin)
Penisilin alerjisi var. (kadın)	She is allergic to penicillin. (Şi iz ellircik tu penisilin)

3. KISIM: Kullanma Talimatı

Kaç defa?

Bir ilacın kaç defa kullanılacağını söylemek için “time (çoğulu times)” ifadesi kullanılır. “time/times” defa anlamına gelmektedir.

Türkçe	İngilizce
bir defa	one time (van taym)
iki defa	two times (tu tayms)
üç defa	three times (tri tayms)
dört defa	four times (for tayms)

Hangi zaman aralığında?

Türkçe	İngilizce
gün	day (dey)
hafta	week (viik)
ay	month (mant)
yıl	year (yiir)

Bir ilacın hangi zaman aralığında kullanılacağı “time/times a (taym/tayms e)” kalıbıyla söylenir. Buradaki “a (e)” önüne geldiği zaman dilimine “-de” anlamı ekler.

Aşağıdaki tabloda [SAYI] yazılan yerlere kullanılacak sayı gelecektir. Eğer bu sayı 1 ise “time”, 2 ve üstü bir sayı ise “times” kullanılır.
--

Türkçe	İngilizce
günde [SAYI] defa	[SAYI] time/times a day ([SAYI] taym/tayms e dey)
haftada [SAYI] defa	[SAYI] time/times a week ([SAYI] taym/tayms e viik)
ayda [SAYI] defa	[SAYI] time/times a month ([SAYI] taym/tayms e mant)
yılda [SAYI] defa	[SAYI] time/times a year ([SAYI] taym/tayms e yiir)

Ne kadar?

Aşağıdaki tabloda, [SAYI] yazan yere 2 ve üstü sayılar gelecektir.

Türkçe	İngilizce
tablet	tablet (teblıt)
bir tablet	one tablet (van teblıt)
[SAYI] tablet	[SAYI] tablets ([SAYI] teblıts)
hap	pill (piil)
bir hap	one pill (van piil)
[SAYI] hap	[SAYI] pills ([SAYI] piils)
damla	drop (drop)
bir damla	one drop (van drop)
[SAYI] damla	[SAYI] drops ([SAYI] drops)
ölçek	cup (kap)
bir ölçek	one cup (van kap)
[SAYI] ölçek	[SAYI] cups ([SAYI] kaps)
kaşık	spoon (spuun)
bir kaşık	one spoon (van spuun)
[SAYI] kaşık	[SAYI] spoon ([SAYI] spuun)
puf (inhaler için)	puff (paf)
bir puf	one puff (van paf)
[SAYI] puf	[SAYI] puffs ([SAYI] pafs)
mililitre	mililiter (mililitır)
bir mililitre	one mililiter (van mililitır)
[SAYI] mililitre	[SAYI] mililiters ([SAYI] mililitırs)

AMBALAJ, FORM

Türkçe	İngilizce
ilaç	medicine (medisin)
kutu	box (baks)
paket	package (pekıc)

şişe	bottle (badıl)
hap	pill (piil)
tablet	tablet (teblit)
kapsül	capsule (kepsul)
toz preparat	powder (pavdır)
efervesan tablet	effervescent tablet (efirvesint teblit)
saşe	sachet (seşe)
pastil	lozenge (lozinc)
çözelti	solution (soluşın)
damla	drop (drap)
göz damlası	eye drop (ay drap)
şurup	syrup (sirup)
süspansiyon	suspension (suspensın)
sprey	spray (sprey)
gargara	mouthwash (meutvoş)
krem	cream (kriim)
merhem	ointment (ointmint)
losyon	lotion (loşın)
jel	gel (cel)
şampuan	shampoo (şampu)
suposituar	suppository (supozitori)
ovül	vaginal suppository (vecinıl supozitori)
rahim içi araç	intrauterine device (inrayuterin divays)
inhaler	inhaler (inheylır)
enjeksiyon	injectable (injektıbil)

ÖLÇÜ BİRİMLERİ

Türkçe

İngilizce

ölçek	cup (kap)
kaşık	spoon (spuun)
puf (inhaler için)	puff (paf)
gram	gram (grem)
miligram	milligram (miligrem)
litre	liter (litır)
mililitre	mililiter (mililitır)
santimetre	centimeter (centimitır)
metre	meter (mitır)

Ne zaman?

Türkçe	İngilizce
sabah (vaktinde)	in the morning (in dı morning)
öğlen (vaktinde)	in the afternoon (in dı aftırnuun)
akşam (vaktinde)	in the evening (in dı ivining)
gece (vaktinde)	at night (et nayt)
uyumadan önce	before sleep (bifor sliip)

Günün bölümleri ile ilaç miktarları beraber kullanılabilir. Aşağıda bunların beraber kullanımlarına dair örnekler gösterilmektedir.

Türkçe	İngilizce
sabah bir tablet	one tablet in the morning (van teblıt in dı morning)
sabah iki tablet	two tablets in the morning (tu teblıts in dı morning)
öğlen bir tablet	one tablet in the afternoon (van teblıt in dı aftırnuun)
öğlen iki tablet	two tablets in the afternoon (tu teblıts in dı aftırnuun)
akşam bir tablet	one tablet in the evening (van teblıt in dı ivining)
gece bir tablet	one tablet at night (van teblıt et nayt)
uyumadan önce bir tablet	one tablet before sleep (van teblıt bifor sliip)

ZAMANLAR

Türkçe	İngilizce
zaman	time (taym)
dakika	minute (minıt)
saat	hour (aur)
gün	day (dey)
hafta	week (viik)
ay	month (mant)
yıl	year (yiir)
bugün	today (tudey)
dün	yesterday (yestırdey)
yarın	tomorrow (tımorrov)

GÜNÜN BÖLÜMLERİ

Türkçe	İngilizce
sabah	morning (morning)
öğlen	afternoon (aftırnuun)
akşam	evening (ivining)
gece	night (nayt)
bu sabah	this morning (dis morning)
bu öğlen	this afternoon (dis aftırnuun)
bu akşam	this evening (dis ivining)
bu gece	tonight (tunayt)
sabah (vaktinde)	in the morning (in dı morning)
öğlen (vaktinde)	in the afternoon (in dı aftırnuun)
akşam (vaktinde)	in the evening (in dı ivining)
gece (vaktinde)	at night (et nayt)

Hangi saatte?

İngilizcede saati söylemek için “o’clock (okloak)” kalıbını kullanırız. “o’clock” kalıbı kullanılırken, 24 saate göre söylenen saatler 12 saate göre uyarlanır.

Türkçe	İngilizce
saat 8:00	8 o’clock (eyt okloak)
saat 11:00	11 o’clock (ilevın okloak)
saat 14:00	2 o’clock (tu okloak)
saat 20:00	8 o’clock (eyt okloak)

Hangi saatte olduğunu söylemek için saatlerin önüne “at (et)” takısı gelir.

Türkçe	İngilizce
saat 8:00’de	at 8 o’clock (et eyt okloak)
saat 11:00’de	at 11 o’clock (et ilevın okloak)
saat 14:00’te	at 2 o’clock (et tu okloak)
saat 20:00’de	at 8 o’clock (et eyt okloak)

12 saatlik dilim kullanıldığı zaman günün hangi bölümü karışabilir. Bu durumda günün hangi bölümünün kastedildiği saatin sonuna eklenir.

Türkçe	İngilizce
saat 8:00’de	at 8 o’clock in the morning
saat 11:00’de	at 11 o’clock in the afternoon
saat 14:00’te	at 2 o’clock in the afternoon
saat 20:00’de	at 8 o’clock in the evening

Günün bölümlerinde olduğu gibi, saatler de ilaç miktarları ile beraber kullanılabilir.

Hangi sıklıkta?

ilaç kullanım sıklığını göstermek için “her” anlamında “every (evri)” kelimesi kullanılır.

Türkçe	İngilizce
--------	-----------

her saat	every hour
her 8 saatte bir	every 8 hours
her 12 saatte bir	every 12 hours
her iki saatte bir	every two hours
her gün	every day
her iki günde bir	every two days
her hafta	every week
her ay	every month

Günün bölümleri ve saatlerde olduğu gibi, zaman sıklıkları da ilaç miktarı ile beraber kullanılabilir.

Yemeklerle ilgili uyarılar

Türkçe	İngilizce
boş	empty (empti)
dolu	full (ful)
aç	hungry (hangri)
tok	full (ful)
öncesinde	before (bifor)
sonrasında	after (aftır)
ile	with (vit)

Türkçe	İngilizce
yemek	food (fuud)
kahvaltı	breakfast (brekfist)
öğle yemeği	lunch (lanç)
akşam yemeği	dinner (dinnır)

Uyarılar

Türkçe	İngilizce
boş mide ile (aç karnına)	with empty stomach (vit empti stomek)
yemekle birlikte	with food (vit fuud)
kahvaltı öncesinde (kahvaltıdan önce)	before breakfast (bifor brekfist)
kahvaltı sonrasında (kahvaltıdan sonra)	after breakfast (aftır brekfist)
öğlen yemeği öncesinde (öğlen yemeğinden sonra)	before lunch (bifor lanç)
öğlen yemeği sonrasında (öğlen yemeğinden sonra)	after lunch (aftır lanç)
akşam yemeği öncesinde (akşam yemeğinden önce)	before dinner (bifor dinnır)
akşam yemeği sonrasında (akşam yemeğinden sonra)	after dinner (aftır dinnır)

İLAÇ TARİFİNDE KULLANILAN FİİLLER

Türkçe	İngilizce	Kullanım yeri
kullanmak	use (yuz)	genel kullanım
almak	take (teyk)	oral yoldan alınan ilaçlar için
uygulamak	apply to (eplay tu)	kremler, merhemler için
çözmek	solve in (solv in)	efervesan tabletler ya da granüller için
içmek	drink (drink)	likit preparatlar için
damla damlatmak	put drops in (put drops in)	damlalar için
gargara yapmak	gargle (gargıl)	gargaralar için
yutmak	swallow (svallov)	
çiğnemek	chew (çiuuv)	

GELECEK ZAMAN

Şu ana dek gösterilen bütün fiillerin çekimleri şimdiki zaman içindir. Aşağıdaki tabloda “take” fiilinin şimdiki zaman çekimlerinin Türkçe karşılıkları gösterilmiştir:

Türkçe	İngilizce
--------	-----------

Ben alıyorum.	I take. (Ay teyk)
Sen alıyorsun.	You take. (Yu teyk)
O alıyor. (erkek)	He takes. (Hi teyks)
O alıyor. (kadın)	She takes. (Şi teyks)
Biz alıyoruz.	We take. (Vi teyk)
Siz alıyorsunuz.	You take. (Yu teyk)
Onlar alıyorlar.	They take. (Dey teyk)

İlaç tarif ederken ise, şimdiki zaman değil gelecek zaman kullanılır. “Sen alıyorsun.” değil, “Sen alacaksın.” deriz. İngilizcede bu şekilde gelecek zaman cümlesi kurmak Türkçeye göre oldukça kolaydır. Gelecek zaman gösteren “will” yardımcı fiili, gelecek zaman göstermesi istenen fiilin önüne getirilir. Gelecek zaman gösteren fiil ise yalın halinde kullanılır. “will” fiilinin çekimi kişilere göre değişmez, her zaman yalın hali ile aynı kalır. Aşağıdaki tabloda “will” yardımcı fiilinin kullanımına dair örnekler gösterilmektedir:

Türkçe	İngilizce
Ben alacağım.	I will take (Ay viil take)
Sen alacaksın.	You will take. (Yu viil teyk)
O alacak. (erkek)	He will take. (Hi viil teyk)
O alacak. (kadın)	She will take. (Şi viil teyk)
Biz alacağız.	We will take. (Vi viil teyk)
Siz alacaksınız.	You will take. (Yu viil teyk)
Onlar alacaklar.	They will take. (Dey viil teyk)

İlacınızı hangi sıklıkla kullanacaksınız?

Kullanım talimatı verirken ilk olarak ilacın hangi sıklıkla kullanıldığını söyleriz. Her ne kadar genel kullanım için “use” fiili bulunsun da, bu aşamada ilacın formuna özgü fiili ve gerekiyorsa kullanım yerini de söylemek gerekir.

Aşağıdaki tablolar, soldan sağa sütunlar halinde birleştirildiğinde ilacın hangi sıklıkla kullanılacağını tarif eden cümleler oluşturmak için hazırlanmıştır. Her sütunda istediğinizi seçip, daha sonra sağdaki sütuna geçebilirsiniz. Her sütunda kalın olarak yazılanlar Türkçe, hemen altlarında normal yazılanlar İngilizce, bunların altındaki parantezler ise okunuşları göstermektedir.

kullanmak, almak, gargara yapmak

1. SÜTUN	2. SÜTUN	3. SÜTUN	4. SÜTUN	5. SÜTUN
Sen/O (erkek)/O (kadın)	kullanacaksın / kullanacak will use	bu ilacı this medicine	bir defa one time	günde a day

You/He/She (Yu/Hi/Şi)	(viil yuz)	(dis medisın)	(van taym)	(e dey)
	alacaksın / alacak will take (viil teyk)	bu tableti this tablet (dis teblıt)	iki defa two times (tu tayms)	haftada week (e viik)
	gargara yapacaksın / gargara yapacak will gargle (viil gargıl)	bu hapi this pill (dis piil)	üç defa three times (tri tayms)	ayda a month (e mant)
		bu damlayı this drop (dis drop)	dört defa four times (for tayms)	
		bu şurubu this syrup (dis sirup)		
		bu kremi this cream (dis kriim)		
		bu merhemi this ointment (dis ointmint)		
		bu inhaleri this inhaler (dis inheylır)		

çözmek

1. SÜTUN	2. SÜTUN	3. SÜTUN	4. SÜTUN	5. SÜTUN	6. SÜTUN	7. SÜTUN
Sen / O (erkek) / O (kadın) You/He/She (Yu/Hi/Şi)	çözeceksin / çözecek will solve (viil solv)	bu ilacı this medicine (dis medisın)	bir bardak suda in a glass of water (in e glas of votır)	ve içeceksin / içecek and drink (end drink)	bir defa one time (van time)	günde a day (e dey)
		bu tableti this tablet (dis teblıt)			iki defa two times (tu tayms)	haftada a week (e viik)
		bu tozu this powder (dis pavdır)			üç defa three times (tri tayms)	ayda a month (e mant)
					dört defa four times (for tayms)	

uygulamak

1. SÜTUN	2. SÜTUN	3. SÜTUN	4. SÜTUN	5. SÜTUN	6. SÜTUN
Sen / O (erkek) / O (kadın) You/He/She (Yu/Hi/Şi)	uygulayacaksın / uygulayacak will apply (viil eplay)	bu ilacı this medicine (dis medisın)	cildinize to your skin (tu yor skin)	bir defa one time (van time)	günde a day (e dey)
		bu kremi this cream (dis kriim)	yüzünüze to your face (tu yor feys)	iki defa two times (tu tayms)	haftada a week (e viik)
		bu merhemi this ointment (dis ointmınt)	dudağınıza to your lip (tu yor lip)	üç defa three times (tri tayms)	ayda a month (e mant)
			sırtınıza to your back (tu yor bek)	dört defa four times (for tayms)	
			göğsünüze to your chest (tu yor çest)		
			belinize to your waist (tu yor veyst)		
			kolunuza to your arm (tu yor arm)		
			elinize to your hand (tu yor hend)		

damla damlatmak

1. SÜTUN	2. SÜTUN	3. SÜTUN	4. SÜTUN	5. SÜTUN	6. SÜTUN
Sen / O (erkek) / O (kadın) You/He/She (Yu/Hi/Şi)	damlatacaksın / damlatacak will put (viil put)	[SAYI] damla [SAYI] drop/drops ([SAYI] drop/drops)	gözünüze in your eye (in yor ay)	bir defa one time (van time)	günde a day (e dey)
			sol gözünüze in your left eye (in yor left ay)	iki defa two times (tu tayms)	haftada a week (e viik)
			sağ gözünüze in your right eye (in yor rayt ay)	üç defa three times (tri tayms)	ayda a month (e mant)
			kulağınıza in your ear	dört defa four times	

			(in yor iir) sol kulağınıza in your left ear (in yor left iir) sağ kulağınıza in your right ear (in yor rayt iir) burnunuza in your nose (in yor noz)	(for tayms)	
--	--	--	---	-------------	--

İlacınızı Ne Zaman, Ne Kadar Kullanacaksınız?

Aşağıdaki tablolar, soldan sağa sütunlar halinde birleştirildiğinde ilacın ne zaman, ne kadar kullanılacağını tarif eden cümleler oluşturmak için hazırlanmıştır. Her sütunda istediğinizi seçip, daha sonra sağdaki sütuna geçebilirsiniz. Her sütunda kalın olarak yazılanlar Türkçe, hemen altlarında normal yazılanlar İngilizce, bunların altındaki parantezler ise okunuşları göstermektedir.

Aşağıda [SAYI] yazan yerlere uygun sayılar getirilecektir.

Günün bölümlerine göre

1. SÜTUN	2. SÜTUN	3. SÜTUN	4. SÜTUN	5. SÜTUN
Sen / O (erkek) / O (kadın) You/He/She (Yu/Hi/Şi)	kullanacaksın / kullanacak will use (viil yuz)	[SAYI]	defa time (taym) tablet tablet/tablets (teblit/teblits) hap pill/pills (piil/piils) ölçek cup/cups (kap/kaps) kaşık spoon (spuun) mililitre mililiter/mililiters (mililitir/mililitirs)	sabah (vaktinde) in the morning (in dı morning) öğlen (vaktinde) in the afternoon (in dı aftırnuun) akşam (vaktinde) in the evening (in dı ivining) gece (vaktinde) at night (et nayt) uyumadan önce before sleep (bifor sliip)

			damla drop/drops (drap/draps)	
--	--	--	--	--

Yukarıda verilen tablonun 3., 4. ve 5. sütunları, hastanın ilacı kaç defa kullanacağına bağlı olarak, arasına virgül kullanarak cümle sonunda tekrar edilebilir. Hemen aşağıdaki tabloda birden fazla gün bölümüne göre ilaç tarifi örneklenmiştir.

Türkçe	İngilizce
Sabah bir tablet kullanacaksınız.	You will use one tablet in the morning.
Sabah bir tablet, öğlen bir tablet kullanacaksınız.	You will use one tablet in the morning, one tablet in the afternoon.
Sabah bir tablet, öğlen bir tablet, akşam bir tablet kullanacaksınız.	You will use one tablet in the morning, one tablet in the afternoon, one tablet in the evening.

Saate göre

1. SÜTUN	2. SÜTUN	3. SÜTUN	4. SÜTUN	5. SÜTUN
Sen / O (erkek) / O (kadın) You/He/She (Yu/Hi/Şi)	kullanacaksın / kullanacak will use (vıl yuz)	[SAYI]	defa time (taym) tablet tablet/tablets (teblıt/teblıts) hap pill/pills (pıl/pıls) ölçek cup/cups (kap/kaps) kaşık spoon (spuun) mililitre mililiter/mililiters (mililitır/mililitırs) damla drop/drops (drap/draps)	saat [SAYI]da at [SAYI] o'clock (et [SAYI] oklok)

Kullanım sıklığına göre

1. SÜTUN	2. SÜTUN	3. SÜTUN	4. SÜTUN	5. SÜTUN
Sen / O (erkek) / O (kadın) You/He/She (Yu/Hi/Şi)	kullanacaksın / kullanacak will use (viil yuz)	[SAYI]	defa time (taym) tablet tablet/tablets (teblıt/teblıts) hap pill/pills (piil/piıls) ölçek cup/cups (kap/kaps) kaşık spoon (spuun) mililitre mililiter/mililiters (mililitır/mililitırs) damla drop/drops (drap/draps)	her [SAYI] saatte every [SAYI] hours (evri [SAYI] aurs)

GÜNLER, AYLAR, MEVSİMLER

Günlere “-de” anlamı vermek için “on”, aylar ve mevsimler için ise “in” kullanılır.

Türkçe	İngilizce	-de
pazartesi	monday (mandey)	on monday (on mandey)
salı	tuesday (tüüzdey)	on tuesday (on tüüzdey)
çarşamba	wednesday (vednızdey)	on wednesday (on vednızdey)
perşembe	thursday (törzdey)	on thursday (on törzdey)
cuma	friday (fraydey)	on friday (on fraydey)
cumartesi	saturday (seturdey)	on saturday (on seturdey)
pazar	sunday (sandey)	on sunday (on sandey)
ocak	january (cenueri)	in january (in cenueri)

şubat	february (februari)	in february (in februari)
mart	march (març)	in march (in març)
nisan	april (epril)	in april (in epril)
mayıs	may (mey)	in may (in mey)
haziran	june (cüun)	in june (in cüun)
temmuz	july (culay)	in july (in culay)
ağustos	august (avgıst)	in august (in avgıst)
eylül	september (septembır)	in september (in septembır)
ekim	october (oktobır)	in october (in oktobır)
kasım	november (novembır)	in november (in novembır)
aralık	december (disembır)	in december (in disembır)
ilkbahar	spring (spring)	in spring (in spring)
yaz	summer (sammır)	in summer (in sammır)
sonbahar	autumn (autumn)	in autumn (in autumn)
kış	winter (vıntır)	in winter (in vıntır)

YEMEK ZAMANLARI

Türkçe	İngilizce
kahvaltı	breakfast (brekfıst)
öğle yemeği	lunch (lanç)
akşam yemeği	dinner (dinır)

Uyarılar

Türkçe	İngilizce
Yemekle birlikte kullanın.	Use it with food (Yuz it wit fuud)
Aç karnına alın.	Take it with empty stomach (Teyk it vit empti stomek)
Suyla birlikte alın.	Take with water (Teyk vit votır)
Alkol/Kahve/Çay kullanmaktan kaçınin	Avoid alcohol/coffee/tea (Evoyd alkohol/kafi/tii)

Bu ilacı buzdolabında saklayınız.	Keep this medicine in the refrigerator (Kiip dis medisın in di rifricereytır)
Sadece harici kullanım için	External use only (Ekstörnıl yuz onlı)
Hamile iken kullanmayınız	Do not take when pregnant (Du nat teyk ven pregnınt)
Emziriyor iseniz, bu ilacın kullanmayınız.	If breastfeeding, do not take this medicine. (İf brestfiiding, du nat teyk dis medisın)
Bebeklerden uzak tutunuz.	Keep out of reach of babies. (Kiip aut of riç of beybis)
Çocuklardan uzak tutunuz.	Keep out of reach of children (Kiip aut of riç of çıldrın)
Bitene kadar kullanın.	Use until finished (Yuz antil finışd)
Kullanmadan önce çalkalayın.	Shake before using (Şeyk vel bifer yuzing)
Doktorunuza görünmeniz gerekiyor.	You have to see your doctor. (Yu hev tu sii yor daktır)
Reçeteye ihtiyacınız var.	You need a prescription. (Yu niid e preskripşın)
Bu ilaç elimizde bulunmamaktadır.	We don't have this medicine. (Vi dont hev dis medisın)

4. KISIM: Hastalıklardan, İlaçlardan Bahsetme

Hastalıklardan bahsetme

Hastalıklardan bahsetmek için iki ayrı kalıp kullanılır. Bunlardan biri hastalık ismi ile birlikte kullanılan ve Türkçe "var" anlamına gelen "have" fiili kullanılarak yapılır. Bunlardan ikincisi ise, nerede problem olduğundan bahsetmeyi sağlayan "problem with" kalıbıdır. "problem with" "have" fiili ile beraber kullanılır.

"have" fiili ile hastalıklardan bahsetme

Benim/Senin/Onun	var	hastalık
I/You/He/She (Ay/Yu/Hi/Şi)	have/has (hev/hez)	headache (hed eyk) baş ağrısı eye infection (ay infekşın) göz enfeksiyonu toothache (tuut eyk) diş ağrısı sore throat (sor troot) boğaz ağrısı hypertension (haypırtensın) hipertansiyon heart burn (börn) reflü

"problem with (prablım vit)" ile hastalıklardan bahsetme

Hastaların rahatsızlıklarını anlatmak için kullandıkları kalıplardan biri de "problem with" kalıbıdır. "problem with" kalıbı "have" fiili ile gösterilir.

ÖRNEK:

- I have problem with my neck.

Birebir çevrildiğinde "Boynumla problemim var," şeklinde çevrilebilecek olan yukarıdaki örnek cümle, Türkçede kullandığımız "Boynumda problem var," cümlesi ile aynı anlamdadır. Aşağıdaki tabloda bu kalıbın kullanımına dair örnekler gösterilmektedir.

Türkçe	İngilizce
Boynumda problem var.	I have problem with my neck. (Ay hev prablım vit may nek)
Dişinde problem var.	You have problem with your tooth. (Yu hev prablım vit yor tuut)
Onun sırtında problem var. (erkek)	He has problem with his back. (Hi hez prablım vit hiz bek)
Onun midesinde problem var. (kadın)	She has problem with her stomach. (Şi hez prablım vit hör stomek)

Burada problem/ağrı var

Türkçe	İngilizce
burada	here (hiir)

İngilizceyi çok iyi kullanamayan hastaların bir kısmı, rahatsızlıklarını doğrudan söylemek yerine, göstererek tarif etmeye çalışabilirler. Bu durumda problem ya da ağrı olan yerlerini gösterebilirler. Aşağıdaki tabloda buna dair örnekler yer almaktadır.

Türkçe	İngilizce
Burada problemim var.	I have problem here. (Ay hev prablım hiir)
Burada ağrı var.	I have pain here. (Ay hev peyn hiir.)

İlaçlardan bahsetme

Türkçe	İngilizce
için	for (for)
tedavi	treatment (triitmint)

Bu ilaç ne için?

Bir ilacın ne işe yaradığını anlatmak için kullanabileceğimiz kalıplardan biri **“is/are for”** kalıbıdır. Aşağıdaki tabloda bu kalıbın kullanımına dair örnekler gösterilmektedir.

Türkçe	İngilizce
Bu ilaç ağrı için.	This medicine is for pain. (Dis medisın iz for peyn)
Bu tablet enfeksiyon için.	This tablet is for infection. (Dis teblıt iz for infekşın)
Bu ilaçlar ağrı için.	These medicines are for pain. (Diz medisins ar for peyn)

Bu ilaç neyin tedavisi için?

Bazı ilaçlarda, ilacın ne için olduğunu söylemektense, ne tedavisi için olduğunu söylemek daha doğru olacaktır. Bunun için de **“is/are for _____ treatment”** kalıbı kullanılır.

Türkçe	İngilizce
Bu tablet kanser tedavisi için.	This tablet is for cancer treatment. (Dis teblıt iz for kensır triitmint)

Bu ilaçlar kanser tedavisi için.	These medicines are for cancer treatment. (Diz medisins ar for kensır tritmınt)
Bu ilaç ağrı enfeksiyon tedavisi için.	This medicine is for infection treatment. (Dis medisin iz for infekşın triitmınt)

İNSAN VÜCUDU, HASTALIKLAR, SEMPTOMLAR

FİİLLERİ İSİM YAPMAK

Türkçede fiilleri isim yapmak için yalın hallerinin sonuna mek/mak mastar eki getirilir.

ÖRNEK:

- uyu+mak = uyumak
- duy+mak = duymak

İngilizcede fiilleri isim yapmak için fiillerin yalın hallerinin sonuna “-ing” eki eklenir. Aşağıdaki tabloda buna dair örnekler gösterilmiştir:

Türkçe	İngilizce Fiilin Yalın Hali	İngilizce Fiilin İsim Hali
uyumak	sleep (sliip)	sleeping (sliiping)
duymak	hear (hiir)	hearing (hiiring)

BAŞ-BOYUN

Türkçe	İngilizce
baş	head (hed)
yüz	face (feys)
alın	forehead (forhed)
çene	chin (çin)
çene kemiği	jaw (cav)
boyun	neck (nek)

Hastalıklar, semptomlar

Türkçe	İngilizce
baş ağrısı	headache (hed eyk)
boyun ağrısı	neck pain (nek peyn)
migren	migraine (migreyn)
akne	acne (ekne)

Kullanılan ilaçlar

Türkçe	İngilizce
ağrı kesici	pain killer (peyn killır)

GÖZ

Türkçe	İngilizce
göz	eye (ay)
göz kapağı	eyelid (aylid)
göz bebeği	pupil (püpıl)
kaş	eyebrow (aybrav)
kirpik	eyelash (ayleş)

Hastalıklar, semptomlar

Türkçe	İngilizce
göz enfeksiyonu	eye infection (ay infekşın)
arpacık	stye (stay)

Kullanılan ilaçlar

Türkçe	İngilizce
antibiyotik	antibiotic (entibayotik)

İnsan aktivitesi

Türkçe	İngilizce Fiilin Yalın Hali	İngilizce Fiilin İsim Hali
görmek	see (sii)	seeing (siing)

AĞIZ

Türkçe	İngilizce
--------	-----------

ağız	mouth (maut)
dudak	lip (lip)
dil	tongue (tong)
diş	tooth (tuut)
diş eti	gum (gam)

Hastalıklar, semptomlar

Türkçe	İngilizce
diş ağrısı	toothache (tuut eyk)
diş enfeksiyonu	dental infection (dentil infekşın)

Kullanılan ilaçlar

Türkçe	İngilizce
ağrı kesici	pain killer (peyn killır)
antibiyotik	antibiotic (entibayotik)

İnsan aktivitesi

Türkçe	İngilizce Fiilin Yalın Hali	İngilizce Fiilin İsim Hali
yemek yemek	eat (iit)	eating (iiting)
içmek	drink (drink)	drinking (drinking)
tatmak	taste (teyst)	tasting (teysting)

KULAK - BURUN - BOĞAZ

Türkçe	İngilizce
kulak	ear (iir)
burun	nose (noz)
burun deliği	nostril (nostrıl)

boğaz	throat (troot)
bademcik	tonsil (tonsıl)

Hastalıklar, semptomlar

Türkçe	İngilizce
kulak ağrısı	ear pain (iir peyn)
kulak enfeksiyonu	ear infection (iir infekiin)
burun akıntısı	runny nose (rani noz)
burun tıkanıklığı	nasal congestion (nezıl koncescın)
sinüzit	sinusitis (saynusaytis)
boğaz ağrısı	sore throat (sor troot)

Kullanılan ilaçlar

Türkçe	İngilizce
ağrı kesici	pain killer (peyn killır)
antibiyotik	antibiotic (entibayotik)
dekonjestan	decongestant (dikoncestınt)

İnsan aktivitesi

Türkçe	İngilizce Fiilin Yalın Hali	İngilizce Fiilin İsim Hali
duymak	hear (hiir)	hearing (hiiring)
koklamak	smell (smel)	smelling (smeling)

GÖVDE

Türkçe	İngilizce
sırt	back (bek)
göğüs	chest (çest)

meme	breast (brest)
meme ucu	nipple (nipıl)
karın	abdomen (abdomen)
karın	belly (beli)
karın	stomach (stomek)
bel	waist (veyst)
popo	butt (bat)
kalça	hip (hip)

"stomach" aslında mide demektir, fakat karın yerine de kullanılır.

Hastalıklar, semptomlar

Türkçe	İngilizce
sırt ağrısı	back pain

Kullanılan ilaçlar

Türkçe	İngilizce
ağrı kesici	pain killer (peyn killır)

KOLLAR - BACAKLAR

Türkçe	İngilizce
omuz	shoulder (şoldır)
kol	arm (arm)
koltuk altı	arm pit (arm pit)
dirsek	elbow (elbov)
bilek	wrist (rist)
parmak	finger (fingır)
tırnak	nail (neyıl)

bacak	leg (leg)
diz	knee (nii)
ayak	foot (fuut)
ayak bileği	ankle (enkıl)
ayak parmağı	toe (to)
topuk	heel (hiil)

Hastalıklar, semptomlar

Türkçe	İngilizce
tırnak mantarı	nail fungus (neyıl fangıs)

Kullanılan ilaçlar

Türkçe	İngilizce
ağrı kesici	pain killer (peyn killır)
antifungal	antifungal (entifangıl)

SAÇ - DERİ

Türkçe	İngilizce
deri	skin (skin)
saç	hair (heir)
kıl	hair (heir)

Hastalıklar, semptomlar

Türkçe	İngilizce
kızarıklık	redness (rednes)
kaşıntı	itching (içing)
döküntü	rash (reş)

tahriş	irritation (iriteyşin)
şişlik	swelling (svelling)
egzema	eczema (egzema)

Kullanılan ilaçlar

Türkçe	İngilizce
anestezik	anesthetic (enistetik)
lokal anestezik	local anesthetic (lokal enistetik)
kortizon	cortisone (kortizon)

İnsan aktivitesi

Türkçe	İngilizce Fiilin Yalın Hali	İngilizce Fiilin İsim Hali
dokunmak	touch (taç)	touching (taçing)
hissetmek	feel (fil)	feeling (filing)

SİNİR SİSTEMİ

Türkçe	İngilizce
beyin	brain (breyn)
sinir	nerve (nörv)

Hastalıklar, semptomlar

Türkçe	İngilizce
baş dönmesi	dizziness (dizinis)
depresyon	depression (dipreşin)
epilepsi	epilepsy (epilepsi)
nöbet	seizure (sijir)
uyku bozukluğu	sleep disorder (sliip disordır)

inme	stroke (strok)
------	----------------

Kullanılan ilaçlar

Türkçe	İngilizce
antidepresan	antidepressant (entidipresınt)
sakinleştirici	sedative (sedativ)
antiepileptik	antiepileptic (enti epileptik)
uyku hapi	sleeping pill (sliiping piil)

İnsan aktivitesi

Türkçe	İngilizce Fiilin Yalın Hali	İngilizce Fiilin İsim Hali
uyumak	sleep (sliip)	sleeping (sliiping)
uyanmak	wake up (veyk ap)	waking up (veyking ap)
bayılmak	faint (feynt)	fainting (feynting)

KALP DAMAR SİSTEMİ

Türkçe	İngilizce
kalp	heart (hart)
kan	blood (blad)
damar	vein (veen)
nabız	pulse (puls)

Hastalıklar, semptomlar

Türkçe	İngilizce
kan pıhtısı	blood clot (blad klat)
kalp rahatsızlığı	heart condition (hart kondişyın)
hipertansiyon	hypertension (haypırtensın)

yüksek kan basıncı	high blood pressure (hay blad preşur)
hipotansiyon	hypotension (haypotenşin)
alçak kan basıncı	low blood pressure (lov blad preşur)
yüksek kolesterol	high cholesterol (hay kolesterol)

Kullanılan ilaçlar

Türkçe	İngilizce
kan sulandırıcı	blood thinner (blad tinnır)
antihipertansif	antihypertensive (entihaypirtensiv)

SOLUNUM SİSTEMİ

Türkçe	İngilizce
akciğer	lung (lang)

Hastalıklar, semptomlar

Türkçe	İngilizce
soğuk algınlığı	cold (kold)
grip	flu (flu)
öksürük	cough (kaf)
astım	asthma (ezma)
boğmaca	whooping cough (vuping kaf)
bronşit	bronchitis (bronkaytis)
pnömoni (zatürre)	pneumonia (pnömonia)

Kullanılan ilaçlar

Türkçe	İngilizce
antigribal	antiflu (entiflu)

antiastmatik	antiasthmatic (entiezmatik)
antibiyotik	antibiotic (entibayotik)

İnsan aktivitesi

Türkçe	İngilizce Fiilin Yalın Hali	İngilizce Fiilin İsim Hali
nefes almak	breath (breth)	breathing (briding)

KAS - İSKELET SİSTEMİ

Türkçe	İngilizce
iskelet	skeleton (skeletın)
kemik	bone (bon)
kafatası	skull (skal)
kaburga	rib (rib)
omurga	spinal column (spaynıl kolumn)
eklem	joint (coint)
kas	muscle (masıl)

Hastalıklar, semptomlar

Türkçe	İngilizce
kas ağrısı	muscle pain (masıl peyn)
kramp	cramp (krempe)
eklem ağrısı	joint pain (coint peyn)
romatizma	rheumatism (rumatizm)
artrit	arthritis (artraytis)

Kullanılan ilaçlar

Türkçe	İngilizce
--------	-----------

ağrı kesici	pain killer (peyn killır)
-------------	---------------------------

İnsan aktivitesi

Türkçe	İngilizce Fiilin Yalın Hali	İngilizce Fiilin İsim Hali
yürümek	walk (volk)	walking (volking)
koşmak	run (ran)	running (raning)
oturmak	sit (sit)	sitting (siting)
kalkmak	stand (stend)	standing (stending)

SİNDİRİM SİSTEMİ

Türkçe	İngilizce
mide	stomach (stomek)
barsak	intestine (intestin)
karaciğer	liver (livır)
pankreas	pancreas (penkreas)

Hastalıklar, semptomlar

karın ağrısı	stomach pain (stomek peyn)
reflü	heart burn (börn)
ülser	ulcer (ulsır)
gaz	gas (gez)
hazımsızlık	indigestion (indaycesçın)
mide bulantısı	nausea (noja)
iştah kaybı	loss of appetite (los of epıtıt)
ishal	diarrhea (dayırea)
kabızlık	constipation (konstipeyşın)

Kullanılan ilaçlar

Türkçe	İngilizce
antasit	antacid (entiesid)
antiemetik	antiemetic (entimetik)
antidiyareik	antidiarrhetic (entidayiretik)
laksatif	laxative (laksetiv)

İnsan aktivitesi

Türkçe	İngilizce Fiilin Yalın Hali	İngilizce Fiilin İsim Hali
yemek yemek	eat (iit)	eating (iiting)
içmek	drink (drink)	drinking (drinking)
kusmak	vomit (vomit)	vomiting (vomiting)
dışkı yapmak	defecate (defikeyt)	defecating (defikeyting)

ÜRİNER SİSTEM

Türkçe	İngilizce
böbrek	kidney (kidni)
idrar kesesi	bladder (bleddır)
idrar yolu	urinary tract (yurineri trekt)

Hastalıklar, semptomlar

Türkçe	İngilizce
üriner enfeksiyon	urinary infection (yurineri infekşın)
böbrek taşı	kidney stone (kidni ston)

Kullanılan ilaçlar

Türkçe	İngilizce
--------	-----------

antibiyotik	antibiotic (entibayotik)
-------------	--------------------------

İnsan aktivitesi

Türkçe	İngilizce Fiilin Yalın Hali	İngilizce Fiilin İsim Hali
idrar yapmak	urinate (yurineyt)	urinating (yurineyting)

ÜREME SİSTEMİ

Türkçe	İngilizce
üreme organı	genital (cenıtıl)
penis	penis (pinıs)
vajina	vagina (vacayna)
testis	testicle (testikıl)
rahim	uterus (yuterus)

Hastalıklar, semptomlar

Türkçe	İngilizce
menstruasyon	menstruation (menstrueyşın)
gebelik	pregnancy (pregnınsi)
doğum	birth (bört)
emzirme	breastfeeding (brestfiiding)
menopoz	menopause (menepoz)

Kullanılan ilaçlar

Türkçe	İngilizce
doğum kontrol hapi	birth control pill (bört kntrol piil)
ertesi gün hapi	morning after pill (morning aftır piil)
kontraseptif	contraceptive (kontraseptiv)

oral kontraseptif	oral contraceptive (orıl kotraseptiv)
-------------------	---------------------------------------

İnsan aktivitesi

Türkçe	İngilizce Fiilin Yalın Hali	İngilizce Fiilin İsim Hali
seks yapmak	have sex (hev seks)	having sex (heving seks)
doğum yapmak	give birth (giv bört)	giving birth (giving bört)

ENDOKRİN SİSTEM

Türkçe	İngilizce
tiroid bezi	thyroid gland (tayroid glend)

Hastalıklar, semptomlar

Türkçe	İngilizce
hipertiroidi	hyperthyroidism (haypirtayroidizm)
hipotiroidi	hypothyroidism (haypotayroidizm)
diyabet	diabetes (dayıbitiz)
yüksek kan şekeri	high blood sugar (hay blad şugır)
alçak kan şekeri	low blood sugar (lov blad şugır)

Kullanılan ilaçlar

Türkçe	İngilizce
antidiyabetik	antidiabetic (entidayebetik)

HASTA - HASTALIK

Türkçe	İngilizce
hasta	patient (peyşint)
hastalık	sickness (siknıs)

hasta (olmak)	sick (sik)
---------------	------------

Yukarıdaki tabloda yer alan “sick” kelimesi, “olmak” fiili ile beraber kullanılır. Aşağıdaki tabloda “sick” kelimesinin kullanımına dair örnekler yer almaktadır:

Türkçe	İngilizce
Ben hastayım.	I am sick. (Ay em sik)
Sen hastasın.	You are sick. (Yu ar sik)
O hasta. (erkek)	He is sick. (Hi iz sik)
O hasta. (kadın)	She is sick. (Şi iz sik)

AĞRI

Türkçe	İngilizce
ağrı	ache (eyk), pain (peyn)
ağrıyan, acıyan	sore (sor)
ağrı kesici	painkillers (peynkillir)
analjezik	analgesic (enilcezik)

Yukarıda görüldüğü üzere İngilizcede ağrı, ağrıyan yer anlamında üç ayrı kelime kullanılmaktadır. Bu üç kelime, ağrıyan yerle birlikte birleşik kelimeler yapmak için kullanılmaktadır. Bu kelimelerden en sık kullanılanı “pain” kelimesidir.

Aşağıda verilen örnek kullanımlar genel kullanımı gösterse de, “ache” ve “pain” kelimelerinin hasta tarafından birbirinin yerine kullanılabileceği unutulmamalıdır. Aşağıda yer alan örneklerde göreceğiniz üzere, mesela “stomach ache” ve “stomach pain” terimlerinden ikisi de kullanılabilir.

“ache”

Türkçe	İngilizce
baş	head (hed)
baş ağrısı	headache (hedeyk)
diş	tooth (tuut)
dişler	teeth (tiit)
diş ağrısı	toothache (tuuteyk)
kulak	ear (iir)

kulak ağrısı	earache (iireyk)
karın	belly (beli)
karın ağrısı	bellyache (belieyk)
mide	stomach (stomek)
mide ağrısı	stomachache (stomekeyk)

Her ne kadar “stomach” mide anlamında ise de, pek çok hasta “stomach” kelimesini karın anlamında da kullanmaktadır. Hasta şikayetini “stomach ache” olarak söylediğinde, bahsettiğinin mide ağrısı mı, karın ağrısı mı olduğunu sorgulamak gerekebilir.

“sore”

Türkçe	İngilizce
boğaz	throat (troot)
boğaz ağrısı	sore throat (sor troot)

“pain”

“pain” kelimesi iki şekilde kullanılır. Bunlardan birincisi, “ache” ve “sore” örneklerinde görüldüğü gibi, birleşik kelimeler kullanmaktır. Aşağıdaki tabloda “pain” kelimesi kullanılarak ağrı gösteren birleşik kelimeler örneklenmiştir.

Türkçe	İngilizce
boyun	neck (nek)
boyun ağrısı	neck pain (nek peyn)
sırt	back (bek)
sırt ağrısı	back pain (bek peyn)
mide	stomach (stomek)
mide ağrısı	stomach pain (stomek peyn)

Her ne kadar “stomach” mide anlamında ise de, pek çok hasta “stomach” kelimesini karın anlamında da kullanmaktadır. Hasta şikayetini “stomach ache” olarak söylediğinde, bahsettiğinin mide ağrısı mı, karın ağrısı mı olduğunu sorgulamak gerekebilir.

ENFEKSİYON

Türkçe	İngilizce
--------	-----------

enfeksiyon	infection (infekşın)
bulaşıcı	infectious (infekşıs)
antiseptik	antiseptic (entiseptik)
aşı	vaccine (veksin)
ateş	fever (fivır)
ateş düşürücü (antipiretik)	antypyretic (entipayretik)
mikrop	germ (görm)
bakteri	bacteria (bekteriya)
bakteriyel enfeksiyon	bacterial infection (bekteriyıl infekşın)
antibiyotik	antibiotic (entibayotik)
mantar	fungus (fangıs)
mantar enfeksiyonu	funga infection (fangıl infekşın)
antifungal	antifungal (entifangıl)
virüs	virus (vayrs)
viral enfeksiyon	viral infection (vayrıl infekşın)
antiviral	antiviral (entivayrıl)
hepatit	hepatitis (hepıtaytis)
kabakulak	mumps (mamps)
kızamık	measles (mizıls)
su çiçeği	chicken pox (çıkın paks)
tüberküloz (verem)	tuberculosis (tubırkölözis)
göz	eye (ay)
göz enfeksiyonu	eye infection (ay infekşın)
diş	tooth (tuut)
diş enfeksiyonu	dental enfeksiyonu (dentıl infekşın)
kulak	ear (iir)
kulak enfeksiyonu	ear infection (iir infekşın)
üriner enfeksiyon	urinary infection (yurineri infekşın)

ALERJİ

Türkçe	İngilizce
alerji	allergy (ellırcı)
alerjiler	allergies (ellırcıis)

Kullanılan ilaçlar

Türkçe	İngilizce
antialerjik	antiallergic (entiellırcık)

KANSER

Türkçe	İngilizce
kanser	cancer (kensır)

VİTAMİN - MİNERAL EKSİKLİĞİ

Türkçe	İngilizce
anemi	anemia (enemiya)
demir eksikliği	iron deficiency (ayrın defişınsı)
antianemik	antianemic (entienemik)
vitamin	vitamin (vaytımın)
vitamin eksikliği	vitamin deficiency (vaytımın defişınsı)
multivitamin	multivitamin (multivaytamin)

SEMPTOMLAR, DURUMLAR

Türkçe	İngilizce
koku	smell (smel)
kötü koku	bad smell (bed smel)
kilo alma	weight gain (veyt geyn)

kilo verme	weight loss (veyt los)
sıvı kaybı	dehydration (dihaydrejšın)
açlık	hunger (hangır)
susuzluk	thirst (töřst)
uyuşukluk	numbness (nambnıs)
yorgunluk	tiredness (tayırdnıs)

YARALANMALAR

Türkçe	İngilizce
yara	wound (vuund)
yaralanmak	getting wounded (geting vuundıd)
kaza	accident (eksıdınt)
kaza geçirmek	having accident (heving eksıdınt)
çizik	scratch (skreç)
kesik	cut (kat)
kan	blood (blad)
kanama	bleeding (bliiding)
düşmek	falling (foling)
burkulma	sprain (spreyn)
kemik	bone (bon)
kemik kırılması	bone fracture (bon fraķır)
güneş çarpması	sunstroke (sanstroķ)
yanma, yanık	burn (böřn)
güneş yanığı	sunburn (sunböřn)
arı sokması	bee sting (bii sting)
sivrisinek sokması	mosquito bite (moskito bayt)
zehirlenme	poisoning (poyzining)
boğulma	drowning (drovning)

ZIT KELİMELER

Türkçe	İngilizce
evet	yes (yes)
hayır	no (no)
genç	young (yang)
yaşlı	old (old)
boş	empty (empti)
dolu	full (ful)
aç	hungry (hangri)
tok	full (ful)
öncesinde	before (bifor)
sonrasında	after (aftır)
yüksek	high (hay)
alçak	low (lov)
biraz	a little (e lidıl)
bir sürü	a lot (e lat)
her zaman	always (olveys)
asla	never (nevır)
daha fazla	more (moor)
daha az	less (les)
şimdi	now (nav)
daha sonra	later (leytır)
iyi	good (guud)
kötü	bad (bed)
sol	left (left)
sağ	right (rayt)
yukarı	up (ap)

aşağı	down (davn)
-------	-------------